

MIFGASH



ÍNDICE – Número 7 **(Rosh Hashana – Iom Kipur)**

	<u>Página</u>
- <i>“De Fuerzas y debilidades – pensamientos para el Año Nuevo”</i> <i>por L. Jack Davidson (UJCL)</i>	2
- <i>“SHANÁ TOVÁ: ¿feliz o BUEN año?”</i> - <i>por Rabino Gustavo Kraselnik</i>	3-4
- <i>“Llegan los lamim Noraim”</i> - <i>por Claudio Epelman</i>	5
- <i>Condolencias por el fallecimiento de S. Wiesenthal (z”l)</i>	6
- <i>“Rosh Hashana y Nuestras Habilidades”</i> - <i>por Rabino Marcelo Bater</i>	7
- <i>“Sobre el Blanco, el Negro y los Grises”</i> - <i>por Rabino Rami Pavolotzky</i>	8
- <u>Educación Judía en Latinoamérica:</u> <i>Escuela Comunitaria “Arlene Fern” (Buenos Aires, Argentina)</i>	9-10
<u>Por las Comunidades:</u>	
<i>Aruba – Cuba – Costa Rica – El Salvador</i> <i>Jamaica – México – Nassau – Trinidad Tobago</i>	10-14
- <i>Salutación de parte de la Juventud de la UJCL</i> - <i>por Jonathan Sasson</i>	14
- <i>“Tiempo Compartido”</i> - <i>por Martha E. Lichtenstein</i>	15-16
- <i>“Conexión después de la Desconexión”</i> - <i>por Tamara Schagas (WUPJ)</i>	17-18
- <i>“Deseos y Sueños”</i> - <i>poema escrito por Cheryle Tacher</i>	19-20

MIFGASH



De Fuerzas y debilidades – pensamientos para el Año Nuevo

L. Jack Davidson – Presidente UJCL

Al acercarse los “Yamim Noraim”, somos llamados a evaluar el año recién pasado y pedir perdón por los pecados cometidos. Este proceso de “limpieza” nos ayuda a solicitar, con la esperanza que nos sea concedido, un Año Nuevo lleno de bienestar. Es un ritual que hemos estado llevando a cabo desde hace generaciones y nos reúne dentro del marco del Judaísmo; ciertamente un proceso valioso, digno de ser continuado.

Tal vez podemos engrandecer el marco de este tiempo de introspección al sugerir el incluir un análisis de nuestras fuerzas y debilidades, una evaluación de los aspectos de nuestras vidas en los cuales somos más fuertes y con esto en mente maximizarlos. A esto podríamos agregar la identificación de nuestros lados más débiles, aceptarlos y hacer planes para fortalecerlos.

Así también en nuestra Unión, podemos aprovechar estos días para evaluar a que punto hemos llegado en nuestro desarrollo. Podemos estar muy orgullosos de nuestras Convenciones Anuales y nuestros Encuentros Juveniles así como nuestra nueva fuente de orgullo: el “Mifgash”. Hemos logrado mantener comunicaciones cercanas, efectivas y amistosas entre los miembros de la UJCL y el vínculo entre nosotros es aun más fuerte; los que se mantienen en contacto, se sienten más cerca los unos a los otros y se ha logrado crear una familia unida “virtual”. Se realizó exitosamente el primer viaje a Israel organizado por la UJCL. Somos una entidad reconocida en el Mundo Judío y recibimos apoyo de varias organizaciones, especialmente de la WUPJ.

Aún cuando nos podemos auto felicitar por nuestros logros debemos aceptar que aun nos quedan muchos retos por enfrentar. No hemos logrado organizar reuniones regionales para la Juventud, lo que es un sueño desde hace mucho tiempo de la UJCL. Aún quedan muchas Comunidades pequeñas a quienes, pese a nuestros esfuerzos, no hemos logrado convencer de los beneficios de ser parte de UJCL y por lo tanto muchos jóvenes en nuestra área tienen menos oportunidad de experimentar plenamente la riqueza de la vida como Judío.

Esperamos que el año venidero vea la realización de más de nuestras esperanzas y nuestros sueños y que seamos bendecidos con la felicidad de poder compartir estos sueños, logros y “buenos tiempos” con nuestra “Mishpaja virtual” con amistad y en paz.

Leshana tova tikatevu a todos nuestros miembros y amigos; recemos juntos por un mundo mejor, un mundo de paz, justicia, igualdad y bienestar.

Shalom!

MIFGASH



SHANÁ TOVÁ: ¿feliz o BUEN año?

Por el Rabino Gustavo Kraselnik

Cuando el reloj marca las 12 de la noche del 31 de diciembre, nos saludamos deseándonos un ¡Feliz año nuevo!. Por el contrario, hoy, al comenzar el año 5766 del calendario judío nos estrechamos las manos, nos fundimos en un abrazo y nos deseamos un ¡**Shaná Tová!** ¡Un buen año!

Indudablemente ambos saludos son distintos. Sin embargo, la principal diferencia no radica en el idioma en que se expresan, sino en lo que subyace en cada una de las celebraciones. El significado profundo del día festivo se ve reflejado en la expresión de deseos que se transmite en cada ocasión.

El 1 de enero marca el comienzo de nuestro año civil. Pero el hecho de cambiar de año en esta fecha es simplemente una convención, un acuerdo establecido. Si todos nos pusiéramos de acuerdo, perfectamente el año podría comenzar el 1 de abril o el 14 de octubre sin que nada significativo ocurriera, y el 1 de enero pasaría a ser otro día cualquiera del calendario.

De esta forma, queda evidenciado que este día, el primero de enero, no conlleva en sí mismo ninguna particularidad más que el hecho de marcar artificialmente un punto de inflexión, un quiebre. Comienza un nuevo período, una nueva etapa mas no hay continuidad con el pasado. Poco influye el año finalizado en el desarrollo del que comienza.

Por eso, el deseo de un “feliz año” se repite invariablemente año tras año pues cada espacio de tiempo es independiente del otro. Y la felicidad se presenta casi como una utopía, una aspiración permanente cuya consecución puede ser real sólo en determinados momentos.

Con un enfoque totalmente distinto, la Tradición Judía estableció el inicio del año precisamente en el mismo día en que el mundo fue creado (los sabios discuten en el Talmud si el 1 de Tishrei se creó el mundo o si se creó el hombre) y junto a esto, desarrolló la idea de que en este día todas las criaturas somos juzgadas por Dios por lo que hemos realizado en el año que finaliza.

La Mishná enseña que “en **Rosh Hashaná** cada individuo pasa frente al Creador como un rebaño delante de su pastor” (o “como un ejército frente a su comandante” en otras versiones) para ser juzgado.

Así, el comienzo del nuevo año está íntimamente relacionado con nuestras acciones del año anterior y es por eso que es ésta una época de reflexión, introspección y arrepentimiento en donde realizamos un **Jeshvón Hanefesh**, un balance de nuestros actos con el fin de corregir las faltas cometidas y mejorar nuestros aciertos.

Desde esta perspectiva, **Rosh Hashaná** encierra un mensaje que atraviesa toda la experiencia humana: La necesidad de cada individuo de actuar responsablemente pues todas sus acciones son evaluadas, y la convicción de que este nuevo año vamos a ser personas

MIFGASH



mejores, enriquecidas por las vivencias pasadas. Este mensaje se ve reflejado en todos los rituales y los símbolos de la fiesta. Y también en el saludo.

Imbuidos de este espíritu de reflexión y esperanza, en **Rosh Hashaná** nos deseamos un **Shaná Tová**, un año bueno, un año en el que nuestras acciones estén inspiradas por la bondad, un año que cuando sea analizado el próximo **Rosh Hashaná** podamos sentirnos realmente orgullosos por lo que hemos hecho, un año en donde sabemos que vamos a tener felicidad y tristeza (así es la vida) pero en el que aspiramos a dar lo mejor de nosotros en beneficio nuestro y de nuestra familia, en beneficio de nuestra congregación y de nuestro país, y en beneficio del estado de Israel y del pueblo judío.

En última instancia, depende de cada uno de nosotros y de nuestras acciones que este nuevo año que comienza sea un **Shaná Tová**.

¡**Shaná Tová!** Eso es lo que nos deseamos, de cada uno depende transformar este deseo en una realidad.

LeShaná Tová Tikatevu

Un buen año y que seamos inscriptos en el libro de la vida



MIFGASH



Llegan los lamim Noraim

Por Claudio Epelman

Un viejo Amerindio estaba hablando con su nieto.

Le decía: “Me siento como si tuviera dos lobos peleando en el corazón. Uno de los dos es un lobo enojado, violento y vengador. El otro está lleno de amor y compasión”

El nieto preguntó: “Abuelo, dime, ¿Cuál de los dos lobos ganará esta pelea en tu corazón?”

El abuelo contestó: “Aquel que yo alimento”.

Los **lamim Noraim** son el momento en el cual nos debemos la introspección, para ver si en el año actuamos como lobos furiosos o como lobos compasivos, revisando nuestra conducta, aceptando que tuvimos errores pero actuando para enmendarlos. Ese es el mensaje del judaísmo. No somos perfectos, pero si buscamos en nuestras acciones y encontramos los errores desarrollaremos la capacidad de no volver a cometerlos. Así trabajaremos para vivir en un mundo cada vez más justo, juzgándonos a nosotros mismos en lugar de juzgar a los demás.

Estamos próximos a **lamim Noraim**, una invitación a reflexionar sobre que hicimos para mejorar nuestra vida judía y para mejorar a nuestras comunidades. Una oportunidad para asumir el desafío del cambio en nosotros, y desde el cambio en nosotros provocar el cambio en nuestras familias y en nuestras comunidades. En el judaísmo es un mandato el reparar el mundo – Tikun Olam. Dios quiera que seamos capaces de descubrir que la revolución comienza por nosotros y no por señalar a los demás.

Shana tova u jatima tova..!

MIFGASH



Union of Jewish Congregations of Latin America and the Caribbean
Unión Judía de Congregaciones de Latinoamérica y El Caribe

Septiembre 20 de 2005

Centro Simon Wiesenthal

Att. Rabbi Marvin Hier

Es con una gran tristeza y gran sentimiento de pérdida, que nosotros, en la Unión Judía de Congregaciones de Latinoamérica y el Caribe, recibimos la noticia del fallecimiento de uno de los “Hombres Justos” de nuestros tiempos: el Sr. Simon Wiesenthal Z”L.

Nuestras más sinceras condolencias a todos los que él ha dejado atrás, lo que incluye, quizás a los más cercanos dolientes, los Judíos de la Diáspora por los que ha luchado tan valientemente. Él ha trabajado para todos nosotros y ha contribuido tanto para intentar como garantizar que “nunca más sucederá”.

La Historia creó su rol, su grandeza y coraje cumplieron éste.

Nosotros hemos sido privilegiados de haber tenido un hombre de su talla representándonos y siendo nuestro portavoz.

Shalom!!

L. Jack Davidson
Presidente

MIFGASH



ROSH HASHANA Y NUESTRAS HABILIDADES

Por el Rabino Marcelo Bater

Si hay algo que Rosh Hashana nos brinda es tener la oportunidad de ejercitar nuestras propias habilidades, muchas veces dormidas durante el año.

La destreza de realizar un balance espiritual, una introspección de cada uno de nosotros del año que se va, no es tarea fácil de realizar. Todo esto con un solo objetivo: poder encarar en forma íntegra un nuevo año, con lo que éste implica, nuevos desafíos y proyectos.

Generalmente estamos inmersos en un mundo, donde estas habilidades y destrezas se encuentran postergadas por otras. Hoy, muchos de nosotros somos valorados por lo que podemos hacer, más que por lo que propiamente somos.

Y sobre este punto quiero reflexionar con ustedes, queridos lectores, horas antes de empezar un nuevo Rosh Hashana a partir de un “ejemplo” para nuestra vida.

En el mes de Setiembre, el mundo perdió a una de sus grandes celebridades: Simon Wiesenthal (z”l).

Conocido en la historia de la humanidad como el “cazador de nazis”, guió con su ejemplo un accionar de conducta en la vida. Para poder ejemplificar más estas palabras, quiero invitarlos a leer el siguiente diálogo reproducido por el prestigioso diario New York Times en el año 1962:

“Simon Wiesenthal estaba pasando un shabat en la casa de un amigo, reconocido joyero en su ciudad.

En el medio de la cena, el dueño de casa preguntó:

- *Simon, si tú fueras nuevamente arquitecto, como lo fuiste en tu pasado, probablemente serías un hombre rico el día de hoy. Por qué no lo intentas?*
- *Wiesenthal contestó: “Tú eres un hombre religioso, tú crees en D’s y en la vida después de la muerte, como también yo lo creo. Ahora bien, cuando lleguemos a ese Olam Haba (el mundo venidero) y nos encontremos con nuestros seis millones de hermanos judíos que murieron en la Shoa, y ellos nos pregunten: QUÉ ESTUVIERON HACIENDO TODO ESTE TIEMPO?, van a existir distintos tipos de respuestas ante esta misma pregunta. Seguramente tú contestarás: “yo estaba dedicándome a ser un buen joyero”, otra persona dirá: “yo me dediqué a construir casas, como buen arquitecto que soy”, y yo diré: “yo no me olvidé de ustedes”.*

Muchas veces, nosotros somos lo que hacemos, pero otras tantas hacemos lo que no somos. Rosh Hashana nos invita a la reflexión, y este año, tenemos el ejemplo vivo, de alguien que seguramente ya ha podido contestar en el *Olam Haba*, lo que predicó con ejemplo lo que fue en su vida, un *mentsch*.

Quiera D’s que este nuevo año, podamos desarrollar nuestras habilidades y destrezas, para poder formar una sociedad más humana, con salud, justicia, amor y felicidad.

Para todos: **SHANA TOVA U’GMAR JATIMA TOVA!!**

MIFGASH



Sobre el blanco, el negro y los grises

Por el Rabino Rami Pavolotzky

Los diez días que transcurren entre Rosh Ha-Shana y Iom Kipur son llamados lamim Noraim, literalmente días terribles. Dicho nombre deriva del hecho de que según la tradición en Rosh Ha-Shana somos juzgados por nuestros actos del año que pasó, mientras que en Iom Kipur recibimos nuestra sentencia.

Hay una fuente muy interesante sobre este tema en el Talmud: “Dijo Rabí Iojanan: tres libros son abiertos en Rosh Ha-Shana, uno para los enteramente malvados, otro para los perfectamente justos y otro para los intermedios. Los perfectamente justos son juzgados y su veredicto de vida es rubricado inmediatamente. Los enteramente malvados son juzgados y su veredicto de muerte es rubricado inmediatamente. Los intermedios deben esperar hasta Iom Kipur – si son absueltos son inscriptos para la vida, de lo contrario son inscriptos para la muerte” (Rosh Ha-Shana 16b).

Según esta fuente solo los “intermedios” deben esperar hasta Iom Kipur para obtener su veredicto final, lo que contrasta con el hecho de que cada año conmemoramos Iom Kipur como el día del perdón, el día en el cual podemos obtener la absolución.

Creo que esta contradicción es sólo aparente y que posiblemente Rabí Iojanan nos esté ofreciendo una forma de ver el mundo muy particular... y muy judía. Según sus palabras los hombres perfectamente justos deberían ser absueltos directamente en Rosh Ha-Shana. Esto efectivamente es así, pero ocurre que esos hombres... no existen. En el judaísmo no hay santos, no hay hombres perfectos, no hay semidioses. Todos tenemos la posibilidad de ser cada vez mejores personas, a la vez que podemos equivocarnos. Lo mismo vale con respecto a los enteramente malvados: todos tenemos abiertas las puertas del retorno, del arrepentimiento, de la teshuva. Ese es uno de los mensajes principales de los lamim Noraim. Por eso es que existe el Día del Perdón.

Posiblemente, lo que Rabí Iojanan esté tratando de decirnos es que todos los hombres estamos en la categoría de “intermedios”. Eso de ninguna manera quiere decir que todos somos iguales, sabemos que no es así. Lo que significa es que no existen remedios infalibles para no equivocarse, que la posibilidad del error está siempre cerca nuestro. Por eso debemos siempre estar alertas a las elecciones que realizamos. Y gracias a D’s, siempre existe la posibilidad del perdón, siempre que seamos fuertes y nos atrevamos a pedir perdón podremos levantarnos nuevamente y seguir adelante. No existe la condena ni el fracaso eternos.

La vida parece ser así, sin muchos blancos ni negros, más bien grises, diferentes tonos de gris. Que en este año que comienza podamos enfrentar nuestros mitos acerca de los que nos rodean y acerca de nosotros mismos, recordando que no hay perfectos ni perfectamente imperfectos.

¡Shana Tova!

MIFGASH



EDUCACIÓN JUDÍA EN LATINOAMERICA: ESCUELA COMUNITARIA ARLENE FERN (BUENOS AIRES, ARGENTINA)

“Con este artículo, extraído de la página web de Fundación Judaica, quisiéramos ofrecer a nuestros amigos una visión de las diferentes propuestas educativas judías en América Latina.

Con el apoyo de WUPJ, y gracias al esfuerzo incansable de rabinos, padres y educadores, esta institución escolar brinda nuevas alternativas.

En artículos posteriores nos referiremos a otras escuelas en nuestra región.

Invitamos a los lectores a enviarnos información sobre sus escuelas judías, sean éstas de tiempo completo o de educación judía no formal.

El reto es el mismo, y lo enfrentamos con creatividad y los medios a nuestro alcance, mas seguramente con mucha dedicación.

Sabemos que los niños representan nuestra continuidad judía y ello nos inspira a lograr lo que a veces parece imposible.

Sigamos construyendo nuestro futuro! “

QUIENES SOMOS/ DESCRIPCIÓN

La Escuela Comunitaria Arlene Fern, fue fundada en el año 1995 en el marco de la Congregación Emanu- El por el Rabino Sergio Bergman, Lea Vainer, y un grupo de familias muy comprometidas con la misión de construir una “comunidad educativa” que permita una sólida formación basada en valores judaicos para los alumnos, sus familias y la comunidad en su conjunto. En el año 1997 gracias a la generosa donación del nuevo edificio por parte de los padres de Arlene Fern, la escuela lleva su nombre que está dedicado a su bendita memoria.

La propuesta fue y es involucrar a todos los protagonistas de la comunidad educativa. De esta forma, la familia es parte de un todo que sostiene, contiene y le da sentido a una propuesta educativa de una escuela en la que se viven valores, contenido, y actitudes que no solo se estudian.

Directora general: Prof. Lea Vainer

QUÉ HACEMOS/ PROGRAMAS

- Entre los lineamientos pedagógicos programáticos se pueden destacar:
- Enseñanza de inglés “intensivo” con auditoría externa.
- Estudios judaicos en idioma hebreo, español e inglés.
- Computación integrada a todas las aulas y rutinas cotidianas
- Natación y deportes al aire libre
- Escuela integradora

La Escuela Comunitaria Arlene Fern tiene acuerdos académicos con el centro Melton de Educación Judía de la Universidad Hebrea de Jerusalem y con el Laboratorio Multimedia del M.I.T. (Instituto Tecnológico de Massachusetts).

Está adherida a la red de escuelas de la World Union for Progressive Judaism, con sedes en Israel, Estados Unidos, Inglaterra, Canadá y Australia.

MIFGASH



FILOSOFÍA DE LA ESCUELA

La filosofía- práctica en que está inspirada la escuela es de un judaísmo creativo que incorpora sin limitaciones curriculares e idiomáticas las tecnologías educativas de avanzada, enmarcadas en una visión del judaísmo como cosmovisión amplia.

La Escuela Comunitaria Arlene Fern está inspirada en los valores judaicos, orientada a la integración con la sociedad argentina y a la inclusión de todos los niños que, con diferentes capacidades puedan integrarse y participar de un proyecto educativo que propone una educación judía de vanguardia. Es por esto que la escuela cuenta con una vacante por grado reservada para niños con necesidades educativas especiales, así como con una docente integradora, co- docente, en cada grado.

Fuente: www.fundacionjudaica.net

Por las Comunidades...

Beth Israel Synagogue: ARUBA

Queridos amigos:

Que este año que se inicia los colme de bendiciones y dicha , que abra nuevas sendas para explorar y amar la riqueza del judaísmo, con verdadera tolerancia y comprensión para nuestro prójimo.

Quiera Dios que siempre podamos compartir nuestra especial herencia con nuestro hijos y nietos, en libertad y paz.

Que este año sea portador de toda clase de bendiciones para la Juventud de la UJCL, nuestros futuros líderes de los que tanto nos enorgullecemos.

Que encuentren su voz para expresar sus preocupaciones, esperanzas, sueños y aspiraciones, y que tengamos inspiración para escucharlos realmente, y actuar en consecuencia.

Leshanah Tovah Tikatevu

MIFGASH



Comunidad Judía de CUBA

Que este nuevo año 5,766 les traiga, a ustedes y a todos los suyos,
Salud en abundancia, Felicidad en suficiencia, Prosperidad que rebose
Union de la familia y Paz para todos.

Es el deseo de Marlen y David Prinstein junto con toda su familia-

SHANA TOVA U´METUCA

Comunidad B´nei Israel: COSTA RICA

La Comunidad B´nei Israel desea a todos los miembros de la UJCL un año pleno
de proyectos y trabajo conjunto. Shana Tova Umetuka.

Comunidad Judía de EL SALVADOR

*"... ma navu al hearim raglei mebaser, mashmia shalom, mebaser tov, mashmia ieszua, omer letzión melej.
Cuan hermosos son sobre los montes los pies del que trae las buenas noticias, que proclama la paz, que
anuncia el bien, que proclama la salvación, que dice a Sion tu D's; ha sido proclamado Rey..."*
Isaías cap. 52

PROCLAMAR EL COMIENZO DE UN NUEVO AÑO, NOS HACE TOMAR CONCIENCIA QUE UN NUEVO
IOM HA DIN HA LLEGADO A NOSOTROS, DIAS EN QUE VOLVEREMOS A ENCONTRARNOS
CON LO MAS PROFUNDO DE NUESTRO SER. LOS SONIDOS DEL SHOFAR YA NOS VUELVEN
A CONVOCAR Y YA RESUENAN EN NUESTROS OIDOS, PARA DESPERTAR DE ESTE LETARGO
EN QUE SOLEMOS ENTRAR LOS SERES HUMANOS.

ADONAI,
CONCEDENOS LA VIDA Y LA PAZ EN ESTE AÑO 5766
TISHREI NOS "ABRE UNA PUERTA" ANUNCIANDO QUE ES TIEMPO DE PREPARARNOS PARA PODER
INGRESAR POR ELLA. TISHREI NOS "ABRE UNA PUERTA" PARA QUE INGRESEMOS EN EL LIBRO
DE LA VIDA PROVISTOS DE HUMILDAD, DE SENCILLEZ, DE HUMANIDAD, FRENTE A LOS DÍAS
QUE HABREMOS DE VIVENCIAR.

QUE CADA UNO DE NOSOTROS PODAMOS SER AQUEL QUE BAJA DE LOS MONTES
TRAYENDO LAS BUENAS NOTICIAS, PROCLAMANDO LA PAZ, ANUNCIANDO EL BIEN.
PERMITENOS QUE PODAMOS ATRAPAR CIENTOS DE CHISPAS DE BENDICION, PARA ACERCAR
A NUESTRAS VIDAS AUNQUE SEA TAN SOLO UNA PARTE DE ESTE REGALO QUE NOS HAS DADO
A PARTIR DE LA BENDICION. QUE TENGAMOS SIEMPRE EL MERITO DE SEGUIR SIENDO
MAKOR HABERAJA. FUENTE DE BENDICION.

MIFGASH



QUE PODAMOS MANTENER ENCENDIDA LA LUZ DE TU TORA, REUNIDOS EN NUESTRAS COMUNIDADES, TRABAJANDO JUNTOS POR LA CONTINUIDAD JUDIA, POR LA EDUCACION DE NUESTROS NIÑOS Y POR EL FORTALECIMIENTO CONSTANTE DE LOS LAZOS CON ERETZ ISRAEL.

ESCRIBEN NUESTROS SABIOS QUE NUESTROS DIAS SON COMO UN SEFER TORA, HAY QUE ESCRIBIR EN ELLOS LO QUE QUEREMOS QUE SEA RECORDADO. QUE PODAMOS GUIAR NUESTRAS MANOS A TRAVES DE ESE PERGAMINO Y ESCRIBAMOS JUNTOS, QUE HOY, AHORA, ES EL DIA MAS IMPORTANTE DE NUESTRAS VIDAS. Y QUE EN ESTE MISMO PERGAMINO ADONAI ESCRIBA Y SELLE NUESTROS NOMBRES, PARA LA PAZ, PARA SALUD Y PARA BENDICION.

PARA TODAS Y CADA UNA DE LAS COMUNIDADES QUE CONFORMAN LA UJCL, DE CADA UNO DE LOS INTEGRANTES DE LA COMUNIDAD ISRAELITA DE EL SALVADOR

***POR UN AÑO BUENO Y DULCE, POR UN AÑO DE ACCION Y DE PAZ VERDADERA,
EN NUESTRO PAIS, EN EL MUNDO Y EN ERETZ ISRAEL,
POR NOSOTROS Y POR CADA UNO DE NUESTROS HERMANOS
DEL PUEBLO JUDIO.***

RABINO PABLO BERMAN CLAUDIO KAHN PRESIDENTE

Comunidad Judía de JAMAICA

El día lunes por la noche comenzamos nuestra observancia de Rosh Hashana, y el Año Nuevo, 5766. El concepto judío del Año Nuevo es diferente al resto de las celebraciones por año nuevo de la mayoría de la gente. Rosh Hashana no es un tiempo de celebración, sino más bien es el comienzo de un viaje espiritual de 10 días de auto contemplación y reflexión religiosa. Desde una perspectiva judía, el cambio de fecha es mucho menos importante que la confrontación personal con el alma.

Estos días son puntos de nuestro calendario espiritual: los momentos donde el “tiempo” se encuentra sobre el “espacio”, donde lo “espiritual” se entremezcla con lo “material”, donde miramos atrás hacia el “ayer” mientras que al mismo momento miramos hacia el “mañana”.

Rosh Hashana nos ofrece una miríada de mensajes espirituales. Uno de estos mensajes es que los seres humanos somos distintos a otras especies con vida, en que de nosotros se espera realizar inventarios espirituales de nuestras vidas. Estos son días donde nos preguntamos a nosotros mismos: Qué hicimos bien, sobre una base individual tanto colectiva en el 5765 y qué hicimos mal? A quién lastimamos y quién utilizó la excusa de estar lastimado como herramienta de manipulación? Cómo hemos ayudado a nuestra comunidad y cómo le hemos fallado? Estas son las difíciles preguntas que Rosh Hashana nos demanda, y en nosotros está responder a ellas honestamente, no solamente delante de D's sino que también frente a nosotros mismos.

MIFGASH



Este último año ha sido un año desafiante. Hemos visto cómo los desastres humanos y naturales han aniquilado sueños, hogares y vidas. Hemos sido testigos de lo negativo y lo positivo, lo amargo y lo dulce. El Judaísmo, más que cualquier otra cosa, es sin embargo una religión de esperanza y optimismo. El cambio en el calendario significa que tenemos una chance de renovar nuestro compromiso con D's, con el prójimo, y con nosotros mismos para convertirnos en *mtkanei-ha'olam* (reparadores del mundo). Permítenos trabajar juntos para hacer del año 5766, un año de bendiciones, bondad y paz.

Mi familia entera se une a mí en desearles a cada uno de ustedes un “Shana Tova uMetuka: Un Dulce y Feliz 5766. L´Shana Tova Tikatevu: Podamos ser inscriptos en el Libro de la Vida”.

Y pueda yo agregar: “la mía también!”.

Escrito por: Rabbi Peter Tarlow

Enviado por: Ainsley Henriques (Jamaica)

[Comunidad Hebrea de GUADALAJARA](#)

Estimados amigos

La Comunidad Hebrea de Guadalajara celebra una vez más, a sus dos años de nacimiento, estos lamim Norahim con la satisfacción de un balance espiritual que nos reafirma en nuestra misión de ser la opción de continuidad y pertenencia para muchas familias judías de nuestra ciudad.

Esta realidad de seguir creciendo y estrechando vínculos en comunidad, con la sociedad en la que vivimos, con comunidades hermanas y con el Estado de Israel es la motivación que necesitamos para comenzar este año 5766 con la intención de fortalecer nuestras relaciones e incrementar nuestras acciones con miras a un futuro cada vez más comprometido.

Quiera D'os que este nuevo año seamos capaces de renovar los significados de nuestra vida judía familiar y comunitaria.

Un año de paz, salud y bienestar.

Shana Tova

Eduardo Moel
Presidente

MIFGASH



Congregación Judía de NASSAU

A todas las comunidades de la UJCL:

En representación de la Congregación Judía de Nassau de Bahamas, es nuestro profundo y sincero deseo que este Nuevo Año, 5766, nos traiga abundantes bendiciones, paz y prosperidad para cada uno de nosotros. Puedan nuestras vidas ser siempre un instrumento para traer Tikkun Olam a nuestro prójimo y a nosotros mismos.

Ricardo Herrera Trigueros
Congregación Judía de Nassau

V.P B'Nai Shalom – TRINIDAD TOBAGO

Desde nuestra pequeña comunidad aquí en Trinidad, les deseamos a las Comunidades de la UJCL Shana Tova.

Extendemos nuestros mejores deseos para el Año Nuevo entrante y esperanza de construir lazos de amistad con las congregaciones.

Estaremos celebrando el día lunes en la casa del nuevo High Commissioner canadiense, cuya esposa ha nacido aquí y se siente feliz de retornar y encontrar que todavía estamos aquí, tratando de hacer lo mejor para sobrevivir.

Shana Tova.
Gracias,

Barbara Malins-Smith

Salutación de parte de la Juventud de la UJCL

Por Jonathan Sasson (Aruba)

En este nuevo año 5766, les deseamos a todos ustedes prosperidad y felicidad. Que todos podamos reunirnos en nuestra próxima Convención en el mes de Enero del año entrante, en Guadalajara, México.

Que nosotros, los jóvenes, podamos aprender de todos nuestros mayores, y que ellos puedan aprender de nosotros a la misma vez.

Un fuerte abrazo para cada uno de ustedes y nuevamente *Shana Tova!*

MIFGASH



TIEMPO COMPARTIDO

Por Martha E. Lichtenstein

La vida es un acto de delicado equilibrio, y algunas personas tienen el poder de hacernos reflexionar sobre el significado más profundo de nuestra existencia.

El Sr. Levy era este tipo de persona. Por dos semanas, cada Agosto, se presentaría en nuestros servicios de Kabbalat Shabat y luego se iría silenciosamente apenas concluido el Kidush.

Su actitud un tanto misteriosa, naturalmente despertaba mi curiosidad. Un viernes por la noche, me decidí a acercarme a él antes que tuviera la chance de irse desapercibido.

“Shabat Shalom, Sr. Levy” fue mi frase de apertura.

Él se quitó sus lentes de gruesos cristales, limpió la transpiración de su cabeza calva, y me ofreció esta contestación neutral sin ningún tipo de relación: “Aruba es siempre caluroso en Agosto”.

Estábamos solos en el pequeño jardín que separaba nuestro templo de la casa del Rabino, y yo, sintiéndome como un principiante investigador privado, no iba a permitir que su reserva natural se interpusiera en mi investigación.

Quizás fue la magia especial de la noche iluminada por las estrellas, quizá mi curiosidad apenas encubierta, pero lentamente, él me contó porciones de su vida.

“Yo nací en Polonia. Mis padres fueron judíos observantes, pero yo fui un “iluminado” muy asimilado. Aunque era muy duro en ese entonces, concurrí a la Universidad de Varsovia. Cuando finalmente obtuve mi Doctorado en Filosofía, me casé con Hannah y tuvimos una hermosa y locuaz hija de ojos azules, Sophie, quien tenía 2 años en el año 1939”.

El Sr. Levy limpió una imaginaria mancha de sus anteojos, y luego continuó con su historia.

“Como otras tantas familias judías, nuestra felicidad sería de corta duración. Después que los Nazis invadieron lo que nosotros aún creíamos que era nuestro país, yo fui privado de todos mis privilegios y perdí mi cargo de Profesor Asistente en el Departamento de Filosofía. Al corto tiempo, todos los judíos fuimos forzados a vivir en ghettos. Yo pensaba que podía salvar a mi familia pretendiendo pasar por Ario, con documentos falsos. Usted sabe, Hannah y nuestra bebé no “parecían” judías.

Su respiración se agitó pero él continuó: “Una mañana, mientras yo vagaba por los callejones traseros en búsqueda de alimento para mi familia, los hombres de la SS, informados por un vecino *servicial*, irrumpieron en nuestro diminuto apartamento y arrastraron a Hannah y a nuestra pequeña hija hacia la calle. Sophie fue asesinada inmediatamente para “enseñar a estos cerdos judíos malditos una lección”, y mi Hannah a continuación, ya que ella “se resistió al arresto” pues así describieron su dolor y llanto.

MIFGASH



Con gran esfuerzo él continuó: “Yo casi enloquecí. Gracias a algunos amigos polacos que aún conservaba, pude continuar ocultándome hasta que alcancé el bosque y me uní a los Partisanos”. Ya comenzaba a sentirme afligida por sacar a relucir estos recuerdos tan dolorosos, pero era demasiado tarde para dejar de hablar de su pasado.

“Cuando finalmente la guerra terminó, yo estaba aún con el corazón destrozado y confuso. Mi hermano mayor, quien había abandonado Europa en el año 1930 para ir a América, me localizó en un campo de personas desplazadas, y se encargó de todos los papeles y de mi pasaje a los Estados Unidos”.

“Usted encontró un poco de felicidad allí?” lo interrumpí.

“Bien. Nunca volví a encontrar una compañera para mi alma. Nunca me casé nuevamente. Estoy enseñando algunos cursos de Filosofía Judía y Holocausto en Columbia, y mis alumnos se han convertido en mi familia sustituta” me dijo con una triste media sonrisa.

A esa altura, yo formulé nuestra clásica pregunta a nuestros visitantes: “Y qué es lo que lo trae a Aruba?”

“Mi hermano y yo compramos un tiempo compartido aquí hace 5 años, y hemos estado viniendo a Aruba desde entonces” Y luego él agregó: “Tú sabes, la escuela no comienza hasta Septiembre, así que funciona perfectamente”.

Yo sentí que debía hacer algo por este amable y solitario hombre que había sufrido tanto, así que lo invité a un gran tour de la isla.

“Gracias por un maravilloso e inolvidable día!” el Sr. Levy me dijo cuando ese domingo lo dejé en su Hotel en Eagle Beach. Mi hijo, que estaba en Aruba por sus vacaciones de la universidad, y siempre amaba hacer de guía turístico, se nos unió, y nuestro nuevo amigo había gozado inmensamente de su compañía.

“De nada. Nosotros hemos disfrutado el paseo tanto como tú lo hiciste. Permanezcamos en contacto” agregué, e intercambiamos direcciones.

Dado que se iba al día siguiente, me ofrecí voluntariamente a llevarlo al Aeropuerto Reina Beatriz. Eso era lo menos que podía hacer por el Sr. Levy.

La despedida fue corta y conmovedora. “Mi hija hubiera tenido alrededor de tu edad, si se le hubiera permitido vivir”, remarcó tristemente.

Sólo pude responder con un abrazo, después del cual lo miré irse hacia su puerta, con el paso peculiar de alguien que lleva una pena muy pesada sobre sus hombros.

Sus cartas continuaron arribando regularmente, y yo le respondía rápidamente. Hace varios meses recibí un pequeño paquete de un abogado de Manhattan. Había una breve nota adentro, en la cual se me informaba que el Sr. Levy había fallecido. En su testamento, había legado dinero para nuestra Escuela Hebrea, y a mí una cadena de oro con un diminuto Magen David que había pertenecido a su hija.

Finalmente el Sr. Levy podría compartir el tiempo eterno con ella.

MIFGASH



Conexión después de la desconexión

Por Tamara Schagas (WUPJ)

Hitnatkut, desconexión, salida de Gaza. Ya no es tiempo de discutir sobre la decisión que se tomó. El tema no es si estuvo bien salir de Gaza o si fue un error. No hablemos ya acerca de cómo llegamos a establecernos en aquellos territorios, quiénes fueron los líderes que promovieron los asentamientos, el tiempo que hace desde que se fundaron. Tampoco continuemos con las conversaciones acerca de qué partido propuso primero la salida y a quién debe hacerse el reconocimiento.

Este proceso tuvo tres grandes etapas y ninguna de ellas fácil. El antes, los tiempos en los que uno decidía cuál era su posición, los grandes debates, las votaciones, los enfrentamientos entre sectores de los mismos partidos, el pueblo queriéndose hacer escuchar ya sea a favor o en contra. Un país dividido entre los Naranjas que pedían dar un paso atrás con la decisión y no salir de las tierras y los Azules que confiaban en que éste era el paso correcto para retomar los diálogos con el pueblo palestino y provocar un cambio histórico en el proceso de paz. Acercándose ya a la fecha de salida de los territorios, se oían en Israel y en el mundo cosas que jamás imaginamos alguien podría pensar y mucho menos decir. La gente hablaba de la posibilidad de un enfrentamiento entre hermanos, soldados que se negarían a acatar órdenes, colonos que atacarían a los soldados que quisieran sacarlos de sus casas. Parte del pueblo veía en el Tzahal, símbolo de defensa de nuestro Estado y nuestra gente, al enemigo. El país parecía verdaderamente dividido y era difícil predecir qué pasaría.

Dos semanas duro el proceso de desconexión. Primero se entró a los territorios y se dio aviso de que en 48 horas la gente debía dejar sus casas y que tras esos dos días, el ejército entraría a sacar a aquellos que no habían querido salir por propia voluntad. Ésta es la segunda etapa. Fueron dos semanas muy difíciles. Aun cuando muchos creían que una parte del país estaba contenta porque estaban a favor de la hitnatkut y finalmente se había puesto en práctica, no se veía gente sonreír por las calles. A nadie le alegraban las imágenes. Ninguno de nosotros quiere ver a sus hermanos dejar sus casas y mucho menos llevado por otro hermano que se ve obligado a desalojarlo. El deseo más profundo era el de que no hubiera necesidad de una cosa así, pero eso era utópico, era irreal.

Lo más difícil para mí fue verlo por televisión y leerlo en los diarios. Tenía esa sensación de que la historia estaba pasando frente a mis narices y que no quería verla a lo lejos. Que aún siendo algo tan difícil, tan doloroso, era también mío y que debía actuar.

Es entonces cuando nos dimos cuenta que la tercera etapa del proceso se acercaba y que ésta, era probablemente la que presentaba el mayor desafío. El día después... qué iba a pasar?. Nadie hablaba mucho de eso. Cuándo comenzarían las conversaciones con la dirigencia palestina? Cuán real es el futuro establecimiento del Estado Palestino? Acaso la desconexión determinaría el fin del terror? Todas estas preguntas no tenían respuesta entonces, y tampoco las tienen ahora, pero había una, una que especialmente resonaba en mi cabeza: Cómo íbamos a conectarnos después de la desconexión? Cómo íbamos a hacer para que la desconexión con la tierra, no tenga el mismo efecto entre nosotros? Cómo evitar la sensación de "bandos"? Cómo ayudar de alguna manera a

MIFGASH



aquellos que dejaron su lugar, su casa, parte de su historia, no importa si por propia voluntad, a reestablecerse? Hacerles saber que valoramos lo que hicieron? Que comprendemos su dolor que es también el nuestro y que de corazón esperamos sea por el bien de todos?

Cómo reconectar a este pueblo que se dividió por ideas, por creencias, por colores, por territorios?

Lo primero que decidí hacer entonces fue voluntariarme. Grupos de jóvenes iban a desarmar las casas de aquellos que las habían dejado tal como estaban. Por una cuestión de papeles, aquel día no pudimos ir a Gaza pero fuimos a Shajar, un moshav donde estaban mandando a algunos de los colonos y sus familias. Nuestro trabajo consistía en armar los invernaderos. Camiones y más camiones llegaban desde Atzmona a Shajar con todas las plantas, y nosotros las clasificábamos y las ubicábamos.

Una vez más tuve la sensación de que esta tercer etapa que ya describí, iba a ser la más difícil. Entre los voluntarios con los que trabajé aquel día, había solo 5 en un grupo de 40 que no eran ortodoxos. La mayoría eran mujeres de entre 17 y 23 años que venían en grupo con Benei Akiva (movimiento juvenil ortodoxo sionista moderno). La mayoría de los voluntarios eran gente que había estado en contra de la desconexión y que venía a ayudar porque se sentía identificada con aquellos que debieron dejar sus casas. No me sorprendió, pero en cierto punto me dolió el no sentirme integrada al grupo de voluntarios. Estaba claro que nosotros no pensábamos como ellos, que pertenecíamos a ese otro lado. No quiero que me mal interpreten, agradecieron nuestra presencia y valoraron nuestra participación pero había cierta distancia y falta de comprensión acerca de qué era exactamente lo que estábamos haciendo ahí. Como si no entendieran por qué nosotros queríamos ayudar.

Creo que ahí está el gran desafío. Creo que esta es la pregunta a la que en este año me gustaría encontrarle respuesta. Cómo hacer para pasar a la conexión después de la desconexión? Am Israel es uno, con un abanico de posibilidades pero Un pueblo. El reconocerse en el otro, el saberse responsable por nuestro accionar y por el accionar de aquel que tenemos al lado, también, es nuestro desafío. Somos nosotros responsables de hacer la paz, en nosotros y entre nosotros y ser así portadores del mensaje de Shalom y llevarlo al mundo cada día a través de nuestras acciones. Cuando el país se dividía entre cintas azules y naranjas, el movimiento reformista en Israel hizo cintas blancas con la inscripción "Amarás a tu prójimo como a ti mismo".

Que sea ése siempre el mensaje de nuestra acción. Que nunca olvidemos que somos hermanos, y que nuestras diferencias sólo nos hagan crecer y ver un poco más allá y compartir y debatir, pero nunca enfrentarnos.

Quiera D's que sea éste para todos nosotros, la casa de Israel y la humanidad, un año de paz. Que sepamos ser voz en acción y trabajar juntos por un mundo mejor con más amor, más justicia y armonía.

Shana Tova Humetuka, Gmar Jatima Tova

MIFGASH



DESEOS y SUEÑOS

Por Cheryle Tacher

Una mente en paz,
Un alma serena,
Una vida tranquila,
Esa es mi meta.

En estos Días de Reverencia
Para ti es mi deseo:
Lo que ser judío entraña
Tú comprendas de lleno

Tzedaka y oración,
Sólo parte son
De los muchos deberes
Que han de provenir del corazón.

Tikún Olam,
Moral y virtud,
Apenas algunos mandatos son
Junto al de educar a la juventud.

Las palabras de la Torá
Puras, de gran poder,
Cuando Yom Kipur se acerca
Resuenan en mi ser.

Sinceridad, justicia, apertura,
Igualdad para todos,
Practícalas con arrojo
Mientras caminas orgulloso.

Este nuevo año,
Como en ningún otro,
Procura sólo lo mejor
En tu trato con el prójimo.

Seamos concientes,
El modelo somos,
Todos nos observan
A diario, constantemente.

MIFGASH



Mi sueño de unidad
No es superficial,
La historia nos indica,
Para nuestra fuerza es esencial.

Una sonrisa genuina,
Un gesto amable
Pensar en el otro
Nos mantienen conectados.

Shana Tova,
Lo mejor solamente,
Pueblo elegido somos,
Del resto diferente.

A todos ustedes,
Un año dulce,
De amor y familia colmados,
Amigos de la UJCL, tan valorados!

El lector podrá encontrar el poema en su versión original en nuestra edición de Mifgash en inglés.

